

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 16 (1940)
Heft: 34

Artikel: Am 359. Tage des Krieges
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-757609>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Am 359. Tage des Krieges

Au 359^{me} jour de la guerre



Left die Aehren auf!

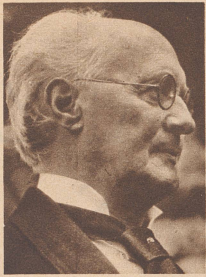
Bern, 8. August
Die eidgenössische Getreideverwaltung erlässt einen Appell „Sammet Aehren!“ und erinnert daran, dass nach den Bestimmungen des Getreidegesetzes die Aehrenaussäuer den Getreideproduzenten gleichgestellt sind. Sie haben somit das Recht, das Druschergebnis aus gesammelten Aehren zum garantierten Vorzugspreis an den Bund abzuliefern oder nach Verarbeitung in einer Muehle in die Mischkarte eintragen zu lassen, sofern die Mischprodukte im eigenen Haushalt verwendet werden. In diesem Fall erhalten sie je nach Höfentlage eine Mischprämie von 7 Fr. 50 bis 14 Franken für 100 Kilo. Angefichts der heutigen Lage wird erwartet, dass dem Aehrenaussäuer wieder die gebotene Beachtung geschenkt wird.

Aehrenleser auf einem Getreideacker im Waadtland, der schweizerischen Kornkammer.

Photopress

Glancez!

L'Administration fédérale des blés rappelle que selon les prescriptions de la loi fédérale sur le ravitaillement du pays en blé, les glaneurs sont assimilés aux producteurs de blé. Ils ont donc le droit de livrer à la Confédération, au prix majoré garanti, le produit résultant du battage, ou bien de le livrer à un moulin à façon et de le faire inscrire sur une carte de mouture pour autant que le produit de la mouture soit utilisé dans leur propre ménage. Dans ce dernier cas, les glaneurs obtiennent une prime de mouture variant de 7 fr. 50 à 14 fr. par 100 kg. suivant l'altitude. Eu égard à la situation que nous traversons, il est indiqué de donner au glanage toute l'attention qu'il mérite. Photo: Petits glaneurs sur un champ de blé du canton de Vaud, l'un des «réservoirs» de céréales de la Suisse.



† **Heinrich Pestalozzi**
bekannter Gesangspädagoge und Komponist, starb 62 Jahre alt in Zürich.
M. Henri Pestalozzi, professeur de chant et compositeur, est mort à Zurich, dans sa 62^{me} année.



† **Oberriichter Dr. Otto Sidler**
ursprünglich Redaktor am «Luzerner Tagblatt», 1908–1917 Mitglied des Nationalrates, starb 68 Jahre alt in Luzern.
A Lucerne vient de s'éteindre, dans sa 68^{me} année, M. le juge Otto Sidler, ancien rédacteur du «Luzerner Tagblatt», qui fut conseiller national de 1908 à 1917.

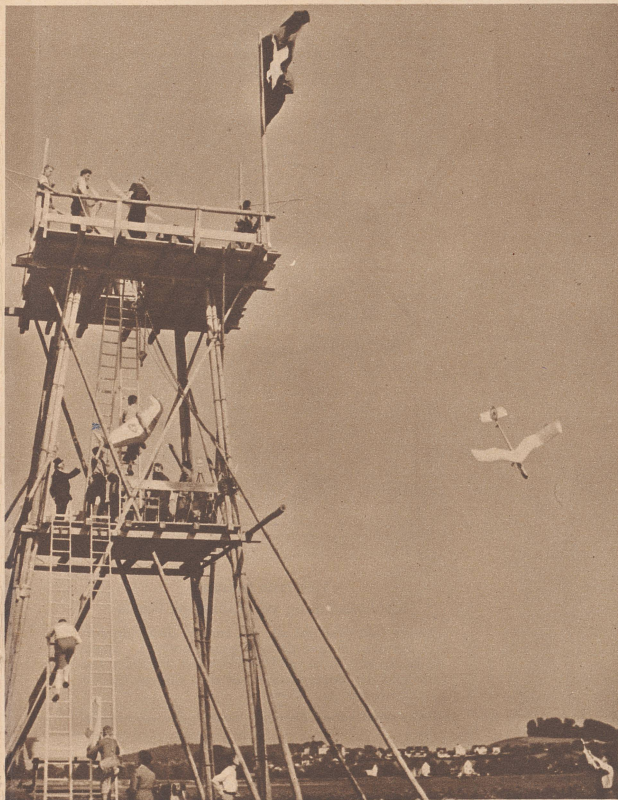


Zwei Flugzeuge stießen zusammen

Die beiden bei Emmenbrücke tödlich verunglückten Militärflieger Leutnant Michel Moosbrugger (links) und Leutnant Walter Merkt (rechts).

Les lieutenants-aviateurs Michel Moosbrugger (à gauche) et Walter Merkt (à droite) ont trouvé la mort au cours d'une collision aérienne près d'Emmenbrücke.

III / 1000 Ho



Start vom Turm

Gewissermaßen als Notbehelf für den fehlenden Hang war beim Nationalen Modellflugwettbewerb in Solothurn für den Start der Modelle dieser 12 Meter hohe Turm errichtet. Ueber 450 Modelle traten bei der Veranstaltung in Konkurrenz, ein Beweis dafür, welche Entwicklung der Flugmodellbau in der Schweiz erfahren hat.

A l'occasion du IV^e meeting national de modèles réduits d'avions, à Soleure, une tour-relle fut élevée pour les starts. Plus de 450 modèles prirent part au concours, participation réjouissante qui démontre le grand intérêt manifesté en Suisse pour l'aviation.



Vollendetes Schulreiten

gezeigt von Oberleutnant Hartmann beim militärischen Reitturnier einer Einheit, die im Tessin an der Grenze steht.

Au cours d'un tournoi d'équitation, organisé par une unité cantonnée à la frontière, au Tessin, le premier-lieutenant Hartmann fait une démonstration.

IXb B 1404